

I	EES-STOFNANIR	
1.	EES-ráðið	
2.	Sameiginlega EES-nefndin	
2009/EES/16/01	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 1/2009 frá 5. febrúar 2009 um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn	1
2009/EES/16/02	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 2/2009 frá 5. febrúar 2009 um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn	3
2009/EES/16/03	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 3/2009 frá 5. febrúar 2009 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn	6
2009/EES/16/04	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 4/2009 frá 5. febrúar 2009 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn	7
2009/EES/16/05	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 5/2009 frá 5. febrúar 2009 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn	9
2009/EES/16/06	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 6/2009 frá 5. febrúar 2009 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn	10
2009/EES/16/07	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 7/2009 frá 5. febrúar 2009 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn	12
2009/EES/16/08	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 8/2009 frá 5. febrúar 2009 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) og XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn	13
2009/EES/16/09	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 9/2009 frá 5. febrúar 2009 um breytingu á VI. viðauka (Félagslegt öryggi) við EES-samninginn	15
2009/EES/16/10	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 10/2009 frá 5. febrúar 2009 um breytingu á VI. viðauka (Félagslegt öryggi) við EES-samninginn	16
2009/EES/16/11	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 11/2009 frá 5. febrúar 2009 um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn	17

2009/EES/16/12	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 12/2009 frá 5. febrúar 2009 um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn	18
2009/EES/16/13	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 13/2009 frá 5. febrúar 2009 um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn	20
2009/EES/16/14	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 14/2009 frá 5. febrúar 2009 um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn	21
2009/EES/16/15	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 15/2009 frá 5. febrúar 2009 um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn	23
2009/EES/16/16	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 16/2009 frá 5. febrúar 2009 um breytingu á XIX. viðauka (Neytendavernd) við EES-samninginn	24
2009/EES/16/17	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 17/2009 frá 5. febrúar 2009 um breytingu á XX. viðauka (Umhverfismál) við EES-samninginn	25
2009/EES/16/18	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 18/2009 frá 5. febrúar 2009 um breytingu á XX. viðauka (Umhverfismál) við EES-samninginn	27
2009/EES/16/19	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 19/2009 frá 5. febrúar 2009 um breytingu á XXII. viðauka (Félagaréttur) við EES-samninginn.	29
2009/EES/16/20	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 20/2009 frá 5. febrúar 2009 um breytingu á XXII. viðauka (Félagaréttur) við EES-samninginn.	30
2009/EES/16/21	Leiðréttingar	32

3. Sameiginlega EES-þingmannanefndin

4. Ráðgjafarnefnd EES

II EFTA-STOFNANIR

1. Fastanefnd EFTA-ríkjanna

2. Eftirlitsstofnun EFTA

3. EFTA-dómstóllinn

III EB-STOFNANIR

1. Ráðið

2. Framkvæmdastjórnin

3. Dómstóllinn

EES-STOFNANIR

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 1/2009

2009/EES/16/01

frá 5. febrúar 2009

um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) I. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 43/2008 frá 25. apríl 2008 ⁽¹⁾.
- 2) Fella ber inn í samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1500/2007 frá 18. desember 2007 um leyfi fyrir nýrri notkun á 6-fýtasa EC 3.1.3.26 (Ronozyme) sem aukefni í fóðri ⁽²⁾.
- 3) Fella ber inn í samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1501/2007 frá 18. desember 2007 um leyfi fyrir nýrri notkun á endó-1,4-beta-xýlanasa EC 3.2.1.8 (Safizym X) sem aukefni í fóðri ⁽³⁾.
- 4) Fella ber inn í samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1519/2007 frá 19. desember 2007 um breytingu á reglugerðum (EB) nr. 2430/1999, (EB) nr. 418/2001 og (EB) nr. 162/2003 að því er varðar skilmála leyfis fyrir tilteknum aukefnum í fóðri í flokknum hníslalyf og önnur lyf ⁽⁴⁾.
- 5) Fella ber inn í samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1520/2007 frá 19. desember 2007 um varanlegt leyfi fyrir tilteknum aukefnum í fóðri ⁽⁵⁾.
- 6) Fella ber inn í samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1521/2007 frá 19. desember 2007 um leyfi fyrir nýrri notkun á *Enterococcus faecium* DSM 7134 (Bonvital) sem aukefni í fóðri ⁽⁶⁾.
- 7) Ákvörðun þessi á ekki að taka til Liechtensteins.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

I. gr.

II. kafli I. viðauka við samninginn breytist sem hér segir:

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 223, 21.8.2008, bls. 36, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 52, 21.8.2008, bls. 9.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 333, 19.12.2007, bls. 54.

⁽³⁾ Stjtið. ESB L 333, 19.12.2007, bls. 57.

⁽⁴⁾ Stjtið. ESB L 335, 20.12.2007, bls. 15.

⁽⁵⁾ Stjtið. ESB L 335, 20.12.2007, bls. 17.

⁽⁶⁾ Stjtið. ESB L 335, 20.12.2007, bls. 24.

1. Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 1k (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2430/1999):
„– **32007 R 1519**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1519/2007 frá 19. desember 2007 (Stjtið. ESB L 335, 20.12.2007, bls. 15).“
2. Eftirfarandi bætist við í lið 1t (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 418/2001) og 37. lið (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 162/2003):
„eins og henni var breytt með:
– **32007 R 1519**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1519/2007 frá 19. desember 2007 (Stjtið. ESB L 335, 20.12.2007, bls. 15).“
3. Eftirfarandi liðir bætist við á eftir lið 1zzzzz (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1380/2007):
„1zzzzf. **32007 R 1500**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1500/2007 frá 18. desember 2007 um leyfi fyrir nýrri notkun á 6-fýtasa EC 3.1.3.26 (Ronozyme) sem aukefni í föðri (Stjtið. ESB L 333, 19.12.2007, bls. 54).
1zzzzg. **32007 R 1501**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1501/2007 frá 18. desember 2007 um leyfi fyrir nýrri notkun á endó-1,4-beta-xýlanasa EC 3.2.1.8 (Safizym X) sem aukefni í föðri (Stjtið. ESB L 333, 19.12.2007, bls. 57).
1zzzzh. **32007 R 1520**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1520/2007 frá 19. desember 2007 um varanlegt leyfi fyrir tilteknum aukefnum í föðri (Stjtið. ESB L 335, 20.12.2007, bls. 17).
1zzzzi. **32007 R 1521**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1521/2007 frá 19. desember 2007 um leyfi fyrir nýrri notkun á *Enterococcus faecium* DSM 7134 (Bonvital) sem aukefni í föðri (Stjtið. ESB L 335, 20.12.2007, bls. 24).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerða (EB) nr. 1500/2007, 1501/2007, 1519/2007, 1520/2007 og 1521/2007, sem verður birtur í EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 6. febrúar 2009 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 5. febrúar 2009.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Alan Seatter

formaður.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 2/2009****2009/EES/16/02****frá 5. febrúar 2009****um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) I. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 43/2008 frá 25. apríl 2008 ⁽¹⁾.
- 2) Fella ber inn í samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 156/2008 frá 21. febrúar 2008 um breytingu á reglugerð (EB) nr. 109/2007 um lágmarksinnihald natríummónensins (Coxidin) sem aukefnis í föðri ⁽²⁾.
- 3) Fella ber inn í samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 163/2008 frá 22. febrúar 2008 um leyfi fyrir efnablöndunni lantankarbónatoktahýdrati (Lantharenol) sem aukefni í föðri ⁽³⁾, ásamt leiðréttingum sem birtust í Stjtið. ESB L 92, 3.4.2008, bls. 40.
- 4) Fella ber inn í samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 164/2008 frá 22. febrúar 2008 um breytingu á reglugerð (EB) nr. 1444/2006 um lágmarksinnihald *Bacillus subtilis* C-3102 (Calsporin) sem aukefnis í föðri ⁽⁴⁾.
- 5) Fella ber inn í samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 165/2008 frá 22. febrúar 2008 um leyfi fyrir nýrri notkun á 3-fýtasa (Natuphos) sem aukefni í föðri ⁽⁵⁾.
- 6) Fella ber inn í samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 166/2008 frá 22. febrúar 2008 um leyfi fyrir nýrri notkun á blöndunni *Bacillus cereus var. toyoi* (Toyocerin) sem aukefni í föðri ⁽⁶⁾.
- 7) Fella ber inn í samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 167/2008 frá 22. febrúar 2008 um nýtt leyfi til tíu ára til að nota hníslalyf sem aukefni í föðri ⁽⁷⁾.
- 8) Fella ber inn í samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 209/2008 frá 6. mars 2008 um leyfi fyrir nýrri notkun á *Saccharomyces cerevisiae* (Biosaf Sc 47) sem aukefni í föðri ⁽⁸⁾.
- 9) Fella ber inn í samninginn tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2008/38/EB frá 5. mars 2008 um gerð skrár yfir fyrirhugaða notkun föðurs með sérstök næringarmarkmið í huga ⁽⁹⁾.
- 10) Samkvæmt ákvæðum tilskipunar 2008/38/EC fellur úr gildi 31. júlí 2008 tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 94/39/EB ⁽¹⁰⁾, en sú gerð hefur verið felld inn í samninginn og ber því að fella hana úr samningnum.
- 11) Ákvörðun þessi á ekki að taka til Liechtensteins.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 223, 21.8.2008, bls. 36, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 52, 21.8.2008, bls. 9.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 48, 22.2.2008, bls. 14.

⁽³⁾ Stjtið. ESB L 50, 23.2.2008, bls. 3.

⁽⁴⁾ Stjtið. ESB L 50, 23.2.2008, bls. 6.

⁽⁵⁾ Stjtið. ESB L 50, 23.2.2008, bls. 8.

⁽⁶⁾ Stjtið. ESB L 50, 23.2.2008, bls. 11.

⁽⁷⁾ Stjtið. ESB L 50, 23.2.2008, bls. 14.

⁽⁸⁾ Stjtið. ESB L 63, 7.3.2008, bls. 3.

⁽⁹⁾ Stjtið. ESB L 62, 6.3.2008, bls. 9.

⁽¹⁰⁾ Stjtið. EB L 207, 10.8.1994, bls. 20.

1. gr.

II. kafli I. viðauka við samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi bætist við í lið 1zzz (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1444/2006):
„eins og henni var breytt með:
 - **32008 R 0164**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 164/2008 frá 22. febrúar 2008 (Stjtið. ESB L 50, 23.2.2008, bls. 6).“
 2. Eftirfarandi bætist við í lið 1zzzg (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 109/2007):
„eins og henni var breytt með:
 - **32008 R 0156**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 156/2008 frá 21. febrúar 2008 (Stjtið. ESB L 48, 22.2.2008, bls. 14).“
 3. Eftirfarandi liðir bætist við á eftir lið 1zzzzi (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1521/2007):
„1zzzzj. **32008 R 0163**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 163/2008 frá 22. febrúar 2008 um leyfi fyrir efnablöndunni lantankarbonsatoktahýdrati (Lantharenol) sem aukefni í fódri (Stjtið. ESB L 50, 23.2.2008, bls. 3) með leiðréttingum sem birtust í Stjtið. ESB L 92, 3.4.2008, bls. 40.
1zzzzk. **32008 R 0165**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 165/2008 frá 22. febrúar 2008 um leyfi fyrir nýrri notkun á 3-fýtasa (Natuphos) sem aukefni í fódri (Stjtið. ESB L 50, 23.2.2008, bls. 8).
1zzzzl. **32008 R 0166**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 166/2008 frá 22. febrúar 2008 um leyfi fyrir nýrri notkun á blöndunni *Bacillus cereus var. toyoi* (Toyocerin) sem aukefni í fódri (Stjtið. ESB L 50, 23.2.2008, bls. 11).
1zzzzm. **32008 R 0167**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 167/2008 frá 22. febrúar 2008 um nýtt leyfi til tíu ára til að nota hníslalyf sem aukefni í fódri (Stjtið. ESB L 50, 23.2.2008, bls. 14).
1zzzzn. **32008 R 0209**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 209/2008 frá 6. mars 2008 um leyfi fyrir nýrri notkun á *Saccharomyces cerevisiae* (Biosaf Sc 47) sem aukefni í fódri (Stjtið. ESB L 63, 7.3.2008, bls. 3).“
4. Texti 9. liðar (tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 94/39/EB) falli brott.
 5. Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 14b (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2004/217/EB):
„14c. **32008 L 0038**: Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2008/38/EB frá 5. mars 2008 um gerð skrár yfir fyrirhugaða notkun fódurs með sérstök næringarmarkmið í huga (Stjtið. ESB L 62, 6.3.2008, bls. 9).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerða (EB) nr. 156/2008, 163/2008, með leiðréttingum sem birtust í Stjtið. ESB L 92, 3.4.2008, bls. 40, 164/2008, 165/2008, 166/2008, 167/2008 og 209/2008 og tilskipunar 2008/38/EB, sem verður birtur í EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 6. febrúar 2009 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 5. febrúar 2009.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Alan Seatter

formaður.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 3/2009

2009/EES/16/03

frá 5. febrúar 2009

um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við
EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) II. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 96/2008 frá 26. september 2008 ⁽¹⁾.
- 2) Fella ber inn í samninginn tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2007/15/EB frá 14. mars 2007 um breytingu á I. viðauka við tilskipun ráðsins 74/483/EBE varðandi útstæða hluta vélknúinna ökutækja, í því skyni að laga hann að tækniframförum ⁽²⁾.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi undirliður bætist við í 17. lið (tilskipun ráðsins 74/483/EBE) í I. kafla II. viðauka við samninginn:

„– **32007 L 0015**: Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2007/15/EB frá 14. mars 2007 (Stjtið. ESB L 75, 15.3.2007, bls. 21).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti tilskipunar 2007/15/EB, sem verður birtur í EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 6. febrúar 2009 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni ^(*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 5. febrúar 2009.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Alan Seatter

formaður.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 309, 20.11.2008, bls. 15, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 70, 20.11.2008, bls. 3.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 75, 15.3.2007, bls. 21.

^(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 4/2009

2009/EES/16/04

frá 5. febrúar 2009

um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við
EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) II. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 98/2008 frá 26. september 2008 ⁽¹⁾.
- 2) Fella ber inn í samninginn tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2008/5/EB frá 30. janúar 2008 um lögbundnar upplýsingar á merkingum tiltekinna matvæla aðrar en þær sem kveðið er á um í tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2000/13/EB ⁽²⁾.
- 3) Fella ber inn í samninginn ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2007/802/EB frá 4. desember 2007 um breytingu á ákvörðun 2002/840/EB að því er varðar skrár yfir stöðvar í þriðju löndum sem hafa hlotið samþykki til að geisla matvæli ⁽³⁾.
- 4) Fella ber inn í samninginn tilmæli framkvæmdastjórnarinnar 2007/196/EB frá 28. mars 2007 um vöktun tilvist fúrans í matvælum ⁽⁴⁾.
- 5) Samkvæmt ákvæðum tilskipunar 2008/5/EB fellur úr gildi tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 94/54/EB ⁽⁵⁾, en sú gerð hefur verið felld inn í samninginn og ber því að fella hana úr samningnum.
- 6) Ákvörðun þessi á ekki að taka til Liechtensteins.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

I. gr.

XII. kafli II. viðauka við samninginn breytist sem hér segir:

1. Texti liðar 54zc (tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 94/54/EB) falli brott.
2. Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 54zze (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2002/840/EB):
„– **32007 D 0802**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2007/802/EB frá 4. desember 2007 (Stjtið. ESB L 323, 8.12.2007, bls. 40).“
3. Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 54zzzv (tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2006/141/EB):
„54zzzw. **32008 L 0005**: Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2008/5/EB frá 30. janúar 2008 um lögbundnar upplýsingar á merkingum tiltekinna matvæla aðrar en þær sem kveðið er á um í tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2000/13/EB (Stjtið. ESB L 27, 31.1.2008, bls. 12).“
4. Eftirfarandi liður bætist við á eftir 63. lið (tilmæli framkvæmdastjórnarinnar 2007/331/EB):
„64. **32007 H 0196**: Tilmæli framkvæmdastjórnarinnar 2007/196/EB frá 28. mars 2007 um vöktun á tilvist fúrans í matvælum (Stjtið. ESB L 88, 29.3.2007, bls. 56).“

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 309, 20.11.2008, bls. 19, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 70, 20.11.2008, bls. 7.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 27, 31.1.2008, bls. 12.

⁽³⁾ Stjtið. ESB L 323, 8.12.2007, bls. 40.

⁽⁴⁾ Stjtið. ESB L 88, 29.3.2007, bls. 56.

⁽⁵⁾ Stjtið. ESB L 300, 23.11.1994, bls. 14.

2. gr.

Íslenskur og norskur texti tilskipunar 2008/5/EB, ákvörðunar 2007/802/EB og tilmæla 2007/196/EB, sem verður birtur í EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 6. febrúar 2009 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 5. febrúar 2009.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Alan Seatter

formaður.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 5/2009****2009/EES/16/05****frá 5. febrúar 2009****um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við
EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) II. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 98/2008 frá 26. september 2008 ⁽¹⁾.
- 2) Fella ber inn í samninginn tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2008/39/EB frá 6. mars 2008 um breytingu á tilskipun 2002/72/EB um plastefni og -hluti sem ætlað er að komast í snertingu við matvæli ⁽²⁾.
- 3) Ákvörðun þessi á ekki að taka til Liechtensteins.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 54zzb (tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2002/72/EB) í XII. kafla II. viðauka við samninginn:

„– **32008 L 0039**: Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2008/39/EB frá 6. mars 2008 (Stjtið. ESB L 63, 7.3.2008, bls. 6).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti tilskipunar 2008/39/EB, sem verður birtur í EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 6. febrúar 2009 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni ^(3*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 5. febrúar 2009.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Alan Seatter

formaður.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 309, 20.11.2008, bls. 19, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 70, 20.11.2008, bls. 7.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 63, 7.3.2008, bls. 6.

⁽³⁾ Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 6/2009

2009/EES/16/06

frá 5. febrúar 2009

um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við
EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) II. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 99/2008 frá 26. september 2008 ⁽¹⁾.
- 2) Fella ber inn í samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 203/2008 frá 4. mars 2008 um breytingu, að því er varðar gamítrómýsin, á III. viðauka við reglugerð ráðsins (EBE) nr. 2377/90 þar sem mælt er fyrir um sameiginlega aðferð til að ákvarða hámarks magn leifa dýralyfja í matvælum úr dýraríkinu ⁽²⁾.
- 3) Fella ber inn í samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 542/2008 frá 16. júní 2008 um breytingu, að því er varðar sýflútrín og lektín úr rauðum nýrnabaunum (*Phaseolus vulgaris*), á I. og II. viðauka við reglugerð ráðsins (EBE) nr. 2377/90 þar sem mælt er fyrir um sameiginlega aðferð til að ákvarða hámarks magn leifa dýralyfja í matvælum úr dýraríkinu ⁽³⁾.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi undirliðir bætist við í 14. lið (reglugerð ráðsins (EBE) nr. 2377/90) í XIII. kafla II. viðauka við samninginn:

- „– **32008 R 0203**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 203/2008 frá 4. mars 2008 (Stjtið. ESB L 60, 5.3.2008, bls. 18),
- **32008 R 0542**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 542/2008 frá 16. júní 2008 (Stjtið. ESB L 157, 17.6.2008, bls. 43).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerða (EB) nr. 203/2008 og 542/2008, sem verður birtur í EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 6. febrúar 2009 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 309, 20.11.2008, bls. 21, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 70, 20.11.2008, bls. 9.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 60, 5.3.2008, bls. 18.

⁽³⁾ Stjtið. ESB L 157, 17.6.2008, bls. 43.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 5. febrúar 2009.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Alan Seatter

formaður.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 7/2009****2009/EES/16/07****frá 5. febrúar 2009****um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við
EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) II. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 49/2008 frá 25. apríl 2008 ⁽¹⁾.
- 2) Fella ber inn í samninginn tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2007/67/EB frá 22. nóvember 2007 um breytingu á tilskipun ráðsins 76/768/EBE um snyrtivörur, í því skyni að laga III. viðauka við hana að tækniframförum ⁽²⁾.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi undirliður bætist við í 1. lið (tilskipun ráðsins 76/768/EBE) í XVI. kafla II. viðauka við samninginn:

„– **32007 L 0067**: Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2007/67/EB frá 22. nóvember 2007 (Stjtið. ESB L 305, 23.11.2007, bls. 22).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti tilskipunar 2007/67/EB, sem verður birtur í EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 6. febrúar 2009 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni ^(3*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 5. febrúar 2009.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Alan Seatter

formaður.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 223, 21.8.2008, bls. 45, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 52, 21.8.2008, bls. 18.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 305, 23.11.2007, bls. 22.

⁽³⁾ Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 8/2009****2009/EES/16/08****frá 5. febrúar 2009****um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) og
XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) II. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 112/2008 frá 7. nóvember 2008 ⁽¹⁾.
- 2) XIII. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 129/2008 frá 5. desember 2008 ⁽²⁾.
- 3) Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 549/2004 frá 10. mars 2004 um setningu ramma-ákvæða um að koma á samevrópsku loftrými ⁽³⁾, reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 550/2004 frá 10. mars 2004 um að veita þjónustu á sviði flugleiðsögu í samevrópska loftrýminu ⁽⁴⁾, reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 551/2004 frá 10. mars 2004 um skipulag og notkun loftrýmis í samevrópska loftrýminu ⁽⁵⁾ og reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 552/2004 frá 10. mars 2004 um rekstrarsamhæfi evrópska netsins fyrir rekstrarstjórnun flugumferðar ⁽⁶⁾ voru felldar inn í samninginn samkvæmt ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 67/2006 ⁽⁷⁾ frá 2. júní 2006 ásamt sértækum aðlögunarákvæðum fyrir tiltekin lönd.
- 4) Fella ber inn í samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 482/2008 frá 30. maí 2008 um kerfi til að tryggja öryggi hugbúnaðar sem veitendur flugleiðsöguþjónustu munu taka í notkun og um breytingu á II. viðauka við reglugerð (EB) nr. 2096/2005 ⁽⁸⁾.
- 5) Samkvæmt ákvæðum reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1592/2002 frá 15. júlí 2002 um sameiginlegar reglur um almenningsflug og um stofnun Flugöryggisstofnunar Evrópu ⁽⁹⁾, sem var felld inn í samninginn samkvæmt ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 179/2004 ⁽¹⁰⁾ frá 9. desember 2004, féll úr gildi tilskipun 80/51/EBE ⁽¹¹⁾ svo og II. viðauki við reglugerð (EBE) nr. 3922/91 ⁽¹²⁾, en hvorttveggja hefur verið felld inn í samninginn og skal því felld úr samningnum.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Texti 2. liðar (tilskipun ráðsins 80/51/EBE) í XVII. kafla II. viðauka við samninginn falli brott.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 339, 18.12.2008, bls. 100, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 79, 18.12.2008, bls. 8.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 25, 29.1.2009, bls. 36, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 5, 29.1.2009, bls. 4.

⁽³⁾ Stjtið. ESB L 96, 31.3.2004, bls. 1.

⁽⁴⁾ Stjtið. ESB L 96, 31.3.2004, bls. 10.

⁽⁵⁾ Stjtið. ESB L 96, 31.3.2004, bls. 20.

⁽⁶⁾ Stjtið. ESB L 96, 31.3.2004, bls. 26.

⁽⁷⁾ Stjtið. ESB L 245, 7.9.2006, bls. 18 og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 44, 7.9.2006, bls. 15.

⁽⁸⁾ Stjtið. ESB L 141, 31.5.2008, bls. 5.

⁽⁹⁾ Stjtið. EB L 240, 7.9.2002, bls. 1.

⁽¹⁰⁾ Stjtið. ESB L 133, 26.5.2005, bls. 37.

⁽¹¹⁾ Stjtið. EB L 18, 24.1.1980, bls. 26.

⁽¹²⁾ Stjtið. EB L 373, 31.12.1991, bls. 4.

2. gr.

XIII. viðauki við samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 66a (reglugerð ráðsins (EBE) nr. 3922/91):
„– **32002 R 1592**: Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1592/2002 frá 15. júlí 2002 (Stjtið. EB L 240, 7.9.2002, bls. 1).“
2. Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 66we (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1265/2007):
„66wf. **32008 R 0482**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 482/2008 frá 30. maí 2008 um kerfi til að tryggja öryggi hugbúnaðar sem veitendur flugleiðsöguþjónustu munu taka í notkun og um breytingu á II. viðauka við reglugerð (EB) nr. 2096/2005 (Stjtið. ESB L 141, 31.5.2008, bls. 5).“
3. Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 66x (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2096/2005):
„– **32008 R 0482**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 482/2008 frá 30. maí 2008 (Stjtið. ESB L 141, 31.5.2008, bls. 5).“

3. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (EB) nr. 482/2008, sem verður birtur í EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

4. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 6. febrúar 2009 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

5. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 5. febrúar 2009.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Alan Seatter

formaður.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 9/2009

2009/EES/16/09

frá 5. febrúar 2009

um breytingu á VI. viðauka (Félagslegt öryggi) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) VI. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 113/2008 frá 7. nóvember 2008 ⁽¹⁾.
- 2) Fella ber inn í samninginn reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 592/2008 frá 17. júní 2008 um breytingu á reglugerð ráðsins (EBE) nr. 1408/71 um beitingu almannatryggingareglna gagnvart launþegum, sjálfstætt starfandi einstaklingum og aðstandendum þeirra sem flytjast á milli aðildarríkja ⁽²⁾.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi undirliður bætist við í 1. lið (reglugerð ráðsins (EBE) nr. 1408/71) í VI. viðauka við samninginn:

„– **32008 R 0592**: Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 592/2008 frá 17. júní 2008 (Stjtið. ESB L 177, 4.7.2008, bls. 1).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (EB) nr. 592/2008, sem verður birtur í EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 6. febrúar 2009 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 5. febrúar 2009.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Alan Seatter

formaður.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 339, 18.12.2008, bls. 102, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 79, 18.12.2008, bls. 10.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 177, 4.7.2008, bls. 1.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 10/2009****2009/EES/16/10****frá 5. febrúar 2009****um breytingu á VI. viðauka (Félagslegt öryggi) við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) VI. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 113/2008 frá 7. nóvember 2008 ⁽¹⁾.
- 2) Fella ber inn í samninginn ákvörðun framkvæmdaráðs Evrópubandalaganna um félagslegt öryggi farandlaunþega nr. 208 frá 11. mars 2008 um ákvörðun sameiginlegs ramma um gagnaöflun vegna uppgjörðs lífeyriskrafna ⁽²⁾.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 3.82 (ákvörðun nr. 207) í VI. viðauka við samninginn:

„3.83. **32008 D 0683**: Ákvörðun framkvæmdaráðs Evrópubandalaganna um félagslegt öryggi farandlaunþega nr. 208 frá 11. mars 2008 um ákvörðun sameiginlegs ramma um gagnaöflun vegna uppgjörðs lífeyriskrafna (Stjtið. ESB L 223, 21.8.2008, bls. 25).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti ákvörðunar nr. 208, sem verður birtur í EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 6. febrúar 2009 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni ^(*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 5. febrúar 2009.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Alan Seatter

formaður.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 339, 18.12.2008, bls. 102, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 79, 18.12.2008, bls. 10.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 223, 21.8.2008, bls. 25.

^(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 11/2009****2009/EES/16/11****frá 5. febrúar 2009****um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) XIII. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 129/2008 frá 5. desember 2008 ⁽¹⁾.
- 2) Fella ber inn í samninginn ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2008/386/EB frá 23. apríl 2008 um breytingu á viðauka A við ákvörðun 2006/679/EB um tækniforskrift um rekstrarsamhæfi að því er varðar stjórn- og merkjaundirkerfi almenna, samevrópska járnbrautakerfisins og viðauka A við ákvörðun 2006/860/EB um tækniforskrift um rekstrarsamhæfi að því er varðar stjórn- og merkjaundirkerfi samevrópska háhraðajárnbrautakerfisins ⁽²⁾.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 37i (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2006/679/EB) og lið 37j (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2006/860/EB) í XIII. viðauka við samninginn:

„– **32008 D 0386**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2008/386/EB frá 23. apríl 2008 (Stjtið. ESB L 136, 24.5.2008, bls. 11).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti ákvörðunar 2008/386/EB, sem verður birtur í EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 6. febrúar 2009 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni ^(3*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 5. febrúar 2009.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Alan Seatter

formaður.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 25, 29.1.2009, bls. 36, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 5, 29.1.2009, bls. 4.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 136, 24.5.2008, bls. 11.

⁽³⁾ Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 12/2009

2009/EES/16/12

frá 5. febrúar 2009

um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) XIII. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 129/2008 frá 5. desember 2008 ⁽¹⁾.
- 2) Fella ber inn í samninginn tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2007/59/EB frá 23. október 2007 um útgáfu skírteina fyrir lestarstjóra sem keyra eimreiðar og lestir í járnbrautarkerfi Bandalagsins ⁽²⁾.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 42f (reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 881/2004) í XIII. viðauka við samninginn:

„42g. **32007 L 0059**: Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2007/59/EB frá 23. október 2007 um útgáfu skírteina fyrir lestarstjóra sem keyra eimreiðar og lestir í járnbrautarkerfi Bandalagsins (Stjtið. ESB L 315, 3.12.2007, bls. 51).

Ákvæði tilskipunarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

- a) Ákvæði 6. mgr. 22. gr. gilda ekki.
- b) Stafliður c) í 2. lið I. viðauka hljóði svo:

„auðkenni EFTA-ríkisins sem gefur út skírteinið, prentað í svörtum lit og umlukt svartri sporöskju. Auðkennin skulu vera sem hér segir:

IS: Ísland

FL: Liechtenstein

N: Noregur“

- c) Í stað orðanna „fyrirmynd Evrópubandalaganna“ í staflið e) í 2. lið I. viðauka komi orðin „EES-fyrirmynd“.

2. gr.

Íslenskur og norskur texti tilskipunar 2007/59/EB, sem verður birtur í EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 6. febrúar 2009 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni ^(*).

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 25, 29.1.2009, bls. 36, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 5, 29.1.2009, bls. 4.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 315, 3.12.2007, bls. 51.

^(*) Stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 5. febrúar 2009.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Alan Seatter

formaður.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 13/2009****2009/EES/16/13****frá 5. febrúar 2009****um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) XIII. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 129/2008 frá 5. desember 2008 ⁽¹⁾.
- 2) Fella ber inn í samninginn tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2008/87/EB frá 22. september 2008 um breytingu á tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2006/87/EB um tæknilegar kröfur vegna skipa á skipgengum vatnaleiðum ⁽²⁾.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 47a (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2006/87/EB) í XIII. viðauka við samninginn:

„– **32008 L 0087**: Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2008/87/EB frá 22. september 2008 (Stjtið. ESB L 255, 23.9.2008, bls. 5).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti tilskipunar 2008/87/EB, sem verður birtur í EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 6. febrúar 2009 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 5. febrúar 2009.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Alan Seatter

formaður.

(¹) Stjtið. ESB L 25, 29.1.2009, bls. 36, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 5, 29.1.2009, bls. 4.

(²) Stjtið. ESB L 255, 23.9.2008, bls. 5.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 14/2009

2009/EES/16/14

frá 5. febrúar 2009

um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) XIII. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 129/2008 frá 5. desember 2008 ⁽¹⁾.
- 2) Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2004/36/EB frá 21. apríl 2004 um öryggi loftfara frá þriðju löndum sem nota flugvelli Bandalagsins ⁽²⁾ var felld inn í samninginn samkvæmt ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 152/2005 ⁽³⁾, ásamt sértækum aðlögunarákvæðum fyrir tiltekin lönd.
- 3) Fella ber inn í samninginn tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2008/49/EB frá 16. apríl 2008 um breytingu á II. viðauka við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2004/36/EB að því er varðar viðmiðanir fyrir framkvæmd skoðana á hlaði á loftförum sem nota flugvelli Bandalagsins ⁽⁴⁾.
- 4) Fella ber inn í samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 351/2008 frá 16. apríl 2008 um framkvæmd tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2004/36/EB að því er varðar forgangsröðun skoðana á hlaði á loftförum sem nota flugvelli Bandalagsins ⁽⁵⁾.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

XIII. viðauki við samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 66r (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2004/36/EB):
„– **32008 L 0049**: Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2008/49/EB frá 16. apríl 2008 (Stjtið. ESB L 109, 19.4.2008, bls. 17).“
2. Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 66ra (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 768/2006):
„66rb. **32008 R 0351**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 351/2008 frá 16. apríl 2008 um framkvæmd tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2004/36/EB að því er varðar forgangsröðun skoðana á hlaði á loftförum sem nota flugvelli Bandalagsins (Stjtið. ESB L 109, 19.4.2008, bls. 7).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti tilskipunar 2008/49/EB og reglugerðar (EB) nr. 351/2008, sem verður birtur í EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 6. febrúar 2009 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 25, 29.1.2009, bls. 36, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 5, 29.1.2009, bls. 4.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 143, 30.4.2004, bls. 76.

⁽³⁾ Stjtið. ESB L 53, 23.2.2006, bls. 53 og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 10, 23.2.2006, bls. 24.

⁽⁴⁾ Stjtið. ESB L 109, 19.4.2008, bls. 17.

⁽⁵⁾ Stjtið. ESB L 109, 19.4.2008, bls. 7.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 5. febrúar 2009.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Alan Seatter

formaður.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 15/2009****2009/EES/16/15****frá 5. febrúar 2009****um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) XIII. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 129/2008 frá 5. desember 2008 ⁽¹⁾.
- 2) Fella ber inn í samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1131/2008 frá 14. nóvember 2008 um breytingu á reglugerð (EB) nr. 474/2006 um að stofna skrá Bandalagsins yfir flugrekendur sem er bannað að stunda flugrekstur innan Bandalagsins ⁽²⁾.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 66zab (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 474/2006) í XIII. viðauka við samninginn:

„– **32008 R 1131**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1131/2008 frá 14. nóvember 2008 (Stjtið. ESB L 306, 15.11.2008, bls. 47).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (EB) nr. 1131/2008, sem verður birtur í EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 6. febrúar 2009 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 5. febrúar 2009.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Alan Seatter

formaður.

(¹) Stjtið. ESB L 25, 29.1.2009, bls. 36, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 5, 29.1.2009, bls. 4.

(²) Stjtið. ESB L 306, 15.11.2008, bls. 47.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 16/2009****2009/EES/16/16****frá 5. febrúar 2009****um breytingu á XIX. viðauka (Neytendavernd) við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) XIX. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 114/2008 frá 7. nóvember 2008 ⁽¹⁾.
- 2) Fella ber inn í samninginn tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2008/48/EB frá 23. apríl 2008 um lánasamninga fyrir neytendur og um niðurfellingu tilskipunar ráðsins 87/102/EBE ⁽²⁾.
- 3) Samkvæmt ákvæðum tilskipunar 2008/48/EB fellur úr gildi 12. maí 2010 tilskipun ráðsins 87/102/EBE ⁽³⁾, en sú gerð hefur verið felld inn í samninginn og ber því að fella hana úr samningnum þannig að sú breyting komi til framkvæmda 12. maí 2010.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

XIX. viðauki við samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 7g (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2005/29/EB):
„7h. **32008 L 0048**: Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2008/48/EB frá 23. apríl 2008 um lánasamninga fyrir neytendur og um niðurfellingu tilskipunar ráðsins 87/102/EBE (Stjttíð. ESB L 133, 22.5.2008, bls. 66).“
2. Texti 4. liðar (tilskipun ráðsins 87/102/EBE) falli brott og kemur sú breyting til framkvæmda 12. maí 2010.

2. gr.

Íslenskur og norskur texti tilskipunar 2008/48/EB, sem verður birtur í EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 6. febrúar 2009 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 5. febrúar 2009.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Alan Scatter

formaður.

⁽¹⁾ Stjttíð. ESB L 339, 18.12.2008, bls. 103, og EES-viðbætur við Stjttíð. ESB nr. 79, 18.12.2008, bls. 11.

⁽²⁾ Stjttíð. ESB L 133, 22.5.2008, bls. 66.

⁽³⁾ Stjttíð. EB L 42, 12.2.1987, bls. 48.

(*) Stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 17/2009****2009/EES/16/17****frá 5. febrúar 2009****um breytingu á XX. viðauka (Umhverfismál) við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) XX. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 122/2008 frá 7. nóvember 2008 ⁽¹⁾.
- 2) Fella ber inn í samninginn tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2004/35/EB frá 21. apríl 2004 um umhverfisábyrgð í því skyni að koma í veg fyrir umhverfisspjöll og ráða bót á þeim ⁽²⁾.
- 3) Ákvæði tilskipunar 2004/35/EB skal lesa í samræmi við gildissvið samningsins, að teknu sérstöku tilliti til þess að náttúruvernd fellur ekki undir samninginn.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 1h (reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 166/2006) í XX. viðauka við samninginn:

„1i. **32004 L 0035**: Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2004/35/EB frá 21. apríl 2004 um umhverfis-ábyrgð í því skyni að koma í veg fyrir umhverfisspjöll og ráða bót á þeim (Stjtið. ESB L 143, 30.4.2004, bls. 56).

Ákvæði tilskipunarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

- a) Með fyrirvara um síðari umfjöllun sameiginlegu EES-nefndarinnar ber að hafa í huga að eftirtaldir bandalagsgerðir hafa ekki verið felldar inn í EES-samninginn:
 - i) Tilskipun ráðsins 79/409/EBE frá 2. apríl 1979 um verndun villtra fugla (fuglatilskipunin).
 - ii) Tilskipun ráðsins 92/43/EBE frá 21. maí 1992 um vernd náttúrulegra búsvæða og villtra plantna og dýra (búsvæðatilskipunin).

Um allar tilvísanir til þessara gerða gildir því að þær varða ekki EFTA-ríkin.

- b) Ákvæði 3. mgr. 2. gr. gilda ekki að því er varðar EFTA-ríkin.
- c) Að því er EFTA-ríkin varðar er merking hugtaksins „verndaðar tegundir og náttúruleg búsvæði“ sem hér segir:

Eftir ákvörðun EFTA-ríkis hvert það búsvæði eða tegund eða flokkur búsvæða eða tegunda sem EFTA-ríkið tiltekur í samsvarandi tilgangi og mælt er fyrir um í tilskipununum tveimur sem um getur í 3. mgr. 2. gr.“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti tilskipunar 2004/35/EB, sem verður birtur í EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 6. febrúar 2009 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 339, 18.12.2008, bls. 114, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 79, 18.12.2008, bls. 23.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 143, 30.4.2004, bls. 56.

(*) Stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 5. febrúar 2009.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Alan Seatter

formaður.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 18/2009**

2009/EES/16/18

frá 5. febrúar 2009

um breytingu á XX. viðauka (Umhverfismál) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) XX. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 122/2008 frá 7. nóvember 2008 ⁽¹⁾.
- 2) Fella ber inn í samninginn tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2006/21/EB frá 15. mars 2006 um meðhöndlun úrgangs frá námuiðnaði og breytingu á tilskipun 2004/35/EB ⁽²⁾.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

XX. viðauki við samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 32fd (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2006/329/EB):
„32fe. **32006 L 0021**: Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2006/21/EB frá 15. mars 2006 um meðhöndlun úrgangs frá námuiðnaði og breytingu á tilskipun 2004/35/EB (Stjtið. ESB L 102, 11.4.2006, bls. 15).“
2. Eftirfarandi bætist við í lið 1i (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2004/35/EB):
„eins og henni var breytt með:
– **32006 L 0021**: Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2006/21/EB frá 15. mars 2006 (Stjtið. ESB L 102, 11.4.2006, bls. 15).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti tilskipunar 2006/21/EB, sem verður birtur í EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 6. febrúar 2009 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 339, 18.12.2008, bls. 114, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 79, 18.12.2008, bls. 23.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 102, 11.4.2006, bls. 15.

(*) Stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 5. febrúar 2009.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Alan Seatter

formaður.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 19/2009

2009/EES/16/19

frá 5. febrúar 2009

um breytingu á XXII. viðauka (Félagaréttur) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) XXII. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 59/2008 frá 25. apríl 2008 ⁽¹⁾.
- 2) Fella ber inn í samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1004/2008 frá 15. október 2008 um breytingu á reglugerð (EB) nr. 1725/2003 um innleiðingu tiltekinna, alþjóðlegra reikningsskilastaðla í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1606/2002 að því er varðar alþjóðlegan reikningsskilastaðal, IAS-staðal 39, og alþjóðlegan reikningsskilastaðal, IFRS-staðal 7 ⁽²⁾.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 10ba (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1725/2003) í XXII. viðauka við samninginn:

„– **32008 R 1004**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1004/2008 frá 15. október 2008 (Stjtíð. ESB L 275, 16.10.2008, bls. 37).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (EB) nr. 1004/2008, sem verður birtur í EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 6. febrúar 2009 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni ^(*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 5. febrúar 2009.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Alan Seatter

formaður.

⁽¹⁾ Stjtíð. ESB L 223, 21.8.2008, bls. 60, og EES-viðbætur við Stjtíð. ESB nr. 52, 21.8.2008, bls. 33.

⁽²⁾ Stjtíð. ESB L 275, 16.10.2008, bls. 37.

^(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 20/2009

2009/EES/16/20

frá 5. febrúar 2009

um breytingu á XXII. viðauka (Félagaréttur) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) XXII. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 59/2008 frá 25. apríl 2008 ⁽¹⁾.
- 2) Fella ber inn í samninginn ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2008/627/EB frá 29. júlí 2008 um aðlögunartímabil fyrir endurskoðunarstarfsemi tiltekinna endurskoðenda og endurskoðunareininga í þriðja landi ⁽²⁾.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 10f (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2006/43/EB) í XXII. viðauka við samninginn:

„10fa. **32008 D 0627**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2008/627/EB frá 29. júlí 2008 um aðlögunartímabil fyrir endurskoðunarstarfsemi tiltekinna endurskoðenda og endurskoðunareininga í þriðja landi (Stjtið. ESB L 202, 31.7.2008, bls. 70).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti ákvörðunar 2008/627/EB, sem verður birtur í EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 6. febrúar 2009 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 5. febrúar 2009.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Alan Seatter

formaður.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 223, 21.8.2008, bls. 60, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 52, 21.8.2008, bls. 33.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 202, 31.7.2008, bls. 70.

^(*) Stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

SAMEIGINLEG YFIRLÝSING SAMNINGSADILA**vegna ákvörðunar nr. 20/2009 um að fella ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar
2008/627/EB inn í samninginn**

„Ýmsar greinar í ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2008/627/EB frá 29. júlí 2008 um aðlögunartímabil fyrir endurskoðunarstarfsemi tiltekinnna endurskoðenda og endurskoðunareininga í þriðja landi lúta að bráðabirgðaákvörðunum um jafngildi krafna sem gilda gagnvart ríkjum utan Evrópubandalaganna. Þessi ákvörðun er felld inn í EES-samninginn með fyrirvara um gildissvið samningsins.“

LEIÐRÉTTINGAR**2009/EES/16/21****Leiðréttingar á ákvörðunum sameiginlegu EES-nefndarinnar****Leiðrétting á íslenskri útgáfu ákvörðunar sameiginlegu EES-nefndarinnar
nr. 42/2007 um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn***(EES-viðbætur nr. 38, 9.8.2007, bls. 48)*

Í stað orðanna „reglugerðar (EB) nr. 1488/2006“ í 2. gr. ákvörðunar sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 42/2007 komi orðin „reglugerðar (EB) nr. 1448/2006“.